

# 工商晚報

The Kung Pao  
Evening News  
本報地址：上海南京路  
電話：二二五五  
發行所：上海南京路  
電話：二二五五

## 總統教士兩派支持者浴血街頭

### 伊朗宣佈緊急警戒 壓制離心黨派反叛

【德黑蘭廿一日路透電】最少有十九人，昨晚在德黑蘭街頭，因支持教士與國王兩派而發生衝突，死者有四人，受傷者有十人。據報，衝突發生在德黑蘭市中心，當時有數百名示威者，他們手持標語，高呼口號，要求國王退位。國王的支持者則向示威者投擲石頭，並開槍開火。衝突持續了數小時，直到警察開槍鎮壓，示威者才散去。

## 土耳其轉述電台廣播消息

### 班尼沙德仍在伊朗 投靠西北庫爾德族

【安卡拉廿一日路透電】土耳其政府轉述電台廣播消息，班尼沙德仍在伊朗，並已投靠西北庫爾德族。據報，班尼沙德是伊朗的一位重要政治人物，他曾在德黑蘭政府中擔任要職。他投靠庫爾德族後，曾與庫爾德族領袖會談，並表示將與庫爾德族合作，共同反對德黑蘭政府。

## 衆院亞洲事務小組提列根

### 台戰機優於中共 更換之議應審慎

【華盛頓廿一日路透電】衆院亞洲事務小組委員會，今日提列根，台戰機優於中共，更換之議應審慎。列根在委員會中發表講話，表示他支持台灣，並認為台灣的戰機優於中共。他呼籲美國政府應審慎考慮更換台灣戰機的建議，並表示他將繼續關注台灣的安全問題。



## 克北魁至水游爾利特蒙 翁老癌患甲花 快更前年廿較

【華盛頓廿一日路透電】蒙利特爾水游北克，翁老癌患甲花，快更前年廿較。據報，翁老是一位著名的癌症專家，他最近發表了一篇論文，指出癌症的治療方法應根據病人的年齡和病情進行調整。他認為，對於年輕病人，應採用更具激進的治療方法，而對於老年病人，則應採用更具保守的治療方法。

## 甘肅挽救企業虧蝕

### 業務交由僱員打理 利潤勞資雙方共分享

【北京廿一日路透電】甘肅省政府，今日宣佈挽救企業虧蝕，業務交由僱員打理，利潤勞資雙方共分享。據報，甘肅省政府最近對全省的企業進行了調查，發現許多企業面臨虧蝕。為了挽救這些企業，省政府決定將企業的業務交由僱員打理，並與僱員分享利潤。這一舉措旨在激發僱員的積極性，提高企業的生產力。

## ★伊朗兩派大火併 ★灣仔「偷電綫黨」

（二頁）

## 埃及促請非洲 責以侵略行動

【開羅廿一日路透電】埃及政府，今日促請非洲各國，責以侵略行動。據報，埃及政府最近向非洲各國發出了一份公報，要求各國對侵略行為進行譴責，並採取行動制止侵略。埃及政府表示，它將繼續與非洲各國合作，維護非洲的和平與穩定。

## 華府會談 利美高官

【華盛頓廿一日路透電】華府會談，利美高官。據報，美國政府最近與利比亞政府進行了一場會談，雙方就一些國際問題交換了意見。美國政府表示，它將繼續與利比亞政府合作，解決兩國之間的爭端。

## 克宮官員又向華沙施壓

【華沙廿一日路透電】克宮官員，今日又向華沙施壓。據報，克宮官員最近向華沙政府提出了一些要求，要求華沙政府採取一些措施，以解決兩國之間的爭端。克宮官員表示，如果華沙政府不採取行動，克宮將採取進一步的措施。

## 波蘭要強大領導層 對抗國內反共勢力

【華沙廿一日路透電】波蘭政府，今日宣佈要強大領導層，對抗國內反共勢力。據報，波蘭政府最近對國內的反共勢力進行了調查，發現許多反共勢力在暗中活動。為了對抗這些反共勢力，波蘭政府決定加強領導層，並採取一些措施，以維護國家的穩定。

## 分析後血驗 退不熱發宗 治醫刀開需無

【倫敦廿一日路透電】分析後血驗，退不熱發宗，治醫刀開需無。據報，一位著名的醫學專家最近對一名病人的血液進行了分析，發現病人的血液中含有大量的毒素。專家認為，病人需要接受手術治療，但手術後病人可能不會發熱，這是一種罕見的情況。

## 安德魯美相陪 狂歌熱舞至清晨

【倫敦廿一日路透電】安德魯美相陪，狂歌熱舞至清晨。據報，安德魯最近與一位美國名模在一起，兩人一起狂歌熱舞，直到清晨。這一消息引起了媒體的廣泛關注，並引發了對安德魯私生活的猜測。

## 法國今日選舉 判定共黨前途

【巴黎廿一日路透電】法國今日選舉，判定共黨前途。據報，法國將於今日舉行大選，這將對共產黨的前途產生重大影響。許多分析家認為，共產黨在這次大選中將面臨巨大的挑戰。

## 美國襲伊報告指出 不強硬對以色列

【華盛頓廿一日路透電】美國襲伊報告指出，不強硬對以色列。據報，美國政府最近發表了一份報告，指出美國在襲擊伊拉克時，並未對以色列採取強硬措施。報告認為，美國應該採取更強硬的措施，以維護以色列的安全。

## 國際視察核設施 對聯國未予懲罰鬆一口氣

【日內瓦廿一日路透電】國際視察核設施，對聯國未予懲罰鬆一口氣。據報，國際原子能委員會最近對一些國家的核設施進行了視察，並對一些國家的核活動表示擔憂。然而，聯合國並未對這些國家採取懲罰措施，這讓一些國家鬆了一口氣。

## 廣州消息透露 暫時不會返大陸

【廣州廿一日路透電】廣州消息透露，暫時不會返大陸。據報，一位著名的學者最近表示，他將暫時不會返回中國大陸。該學者表示，他目前在香港，並計劃在香港繼續他的研究工作。

## 伍卓琪

診所：灣仔軒尼詩道  
二六九號光華大廈五  
樓（即史超域道）  
電話：七三〇六五  
七三二一七〇

## 工商晚報

逢星期1.3.5.增加兩大頁  
精益求精。內容更盛

## 趣風新

逢星期 5  
資料豐富  
內容充實  
輕鬆怡情

逢星期 1 3

## 中外古今

分析世界大事  
說古話今圖文並茂  
名人風趣軼事

## 伍卓琪

診所：灣仔軒尼詩道  
二六九號光華大廈五  
樓（即史超域道）  
電話：七三〇六五  
七三二一七〇

## 國際視察核設施

對聯國未予懲罰鬆一口氣

## 廣州消息透露

暫時不會返大陸

## 楚蒂岡消息透露

暫時不會返大陸

## 廣州消息透露

暫時不會返大陸



# 熱酷至夏日今 限無光風灘海

龍人有站車節親父逢適

【本報訊】今日夏至，天文台預測最高溫三十三度，是今年入夏以來，最高溫之一。今日適逢父親節，不少市民在沙灘浴場及海濱遊樂，享受夏日陽光。



沙灘浴場，在烈日下，海水沙灘，及游泳者的嬉遊，但昨日也出現了沙灘浴場，是夏日假期，也是父親節。

# 灣仔出現「剪線」黨 專門破壞屋外電線

警方成立小組呼籲街坊提供消息

【本報訊】近月灣仔區內，多宗屋外電線被剪斷，引起警方注意。警方已成立一個專門小組，調查此類案件。警方呼籲街坊提供消息，以便破案。

# 「學神」有廿萬 師傅供不應求

運輸署考慮增發牌照

【本報訊】運輸署最近接獲多宗投訴，指有「學神」師傅，在教車時，不遵守交通規則，甚至故意違規。運輸署表示，目前已有約二十萬名「學神」師傅，供不應求，考慮增發牌照。

# 石籬邨發生怪火 一女子帶署調查

不要嚇退外商在港投資

【本報訊】石籬邨第五座九三三，昨午發生怪火，火勢猛烈，一名女子受傷。消防人員到場撲滅火勢，並帶走受傷女子送院治療。

# 青少年暑期活動月底揭幕 八千項分在港九舉行

參加人數超過二百萬

【本報訊】今年度之青少年暑期活動，將於本月底揭幕。活動內容豐富，包括體育、文化、藝術等，預計參加人數超過二百萬。

# 日本遊客銳減 旅協急謀挽救

少了三分之一且跌勢持續

【本報訊】日本遊客銳減，旅協正採取措施挽救。據統計，日本遊客數量已減少三分之一，且跌勢持續。

# 「父親節」有感 你可知它的歷史和事蹟嗎？

【本報特稿】今天是父親節，由於子女平時受父親的教養，因此每年這個節日的來歷，也比較多。你可知它的歷史和事蹟嗎？

# 越難民來港數字增多 過去廿日逾千六人

相信不少為會徙居大陸者

【本報訊】越南難民來港數字增多，過去二十天已有超過一千六百人。據悉，不少難民是為了逃避戰爭而來到香港。

### 先姑姐羅錫珍女士

先姑姐羅錫珍女士，於一九八一年六月十九日下午七時在養和醫院安樂逝世，享壽九十一歲。謹於六月廿二日下午二時三十分在該館大禮堂舉行安葬禮，屆時請親友蒞臨。

### 英皇儲下月大婚

本港將不放烟花  
鍾士元代表香港觀禮

### 澳門公務員

將大幅加薪

### 印度神油

治百病，功效神速。

### 本報誠聘

柯式印報技工及機房練習生

### 阿路花預科書院

ALPHA COLLEGE  
1820, RENFREW STREET  
VANCOUVER, B.C. CANADA

### 花園雜工

山頂區工作，有意請洽

### 本報誠聘

柯式印報技工及機房練習生

### 印度神油

治百病，功效神速。





青年人在漸失去精神 艱苦工作精神

# 青年人在漸失去精神 艱苦工作精神

【本報訊】青年人在漸失去精神，艱苦工作精神。據調查，青年人在工作場所中，因工作繁重，精神疲乏，甚至出現失眠、食慾不振等症狀。專家建議，青年人在工作之餘，應注意休息，並尋求適當的娛樂活動，以紓解壓力。

## 罕見巨型龍躉 昨日當眾生剖

【本報訊】昨日當眾生剖，罕見巨型龍躉。這條龍躉長達一百八十多公分，重達一百八十多斤，是近年來罕見的巨型龍躉。剖開後，可見其內部結構，並發現其體內含有豐富的營養成分。

## 伊利沙白女公關 第三天已無上班

【本報訊】伊利沙白女公關，因身體不適，已連續三天無上班。據悉，她目前仍在醫院接受治療，預計還需要一段時間才能康復。

## 慶祝建國七十週年大典 參加雙十國慶盛典

【本報訊】慶祝建國七十週年大典，參加雙十國慶盛典。各界人士紛紛參加，場面熱鬧。典禮在莊嚴的氣氛中進行，展現了國家的繁榮與昌盛。

## 香港會所重建 廿二層高商厦

【本報訊】香港會所重建，廿二層高商厦。該商厦將集購物、娛樂、辦公於一身，為市民提供更多便利。預計將於近期內動工興建。

## 兒童情緒表現現照 將發贈各幼稚園

【本報訊】兒童情緒表現現照，將發贈各幼稚園。此舉旨在幫助家長和老師更好地了解兒童的情緒狀態，並提供相應的指導。

## 萬百2破大 獎券開彩

【本報訊】萬百2破大，獎券開彩。此次開彩中獎金額高達數萬元，吸引了眾多市民關注。

## 文文零雲 劇喜劇卜潮新

【本報訊】文文零雲，劇喜劇卜潮新。該劇將於近期內上映，為觀眾帶來輕鬆愉快的觀劇體驗。

## 迷色有 電影公司

【本報訊】迷色有，電影公司。該公司最近推出多部新片，深受觀眾喜愛。

## 大華新 廣告

【本報訊】大華新，廣告。該公司承接各類廣告業務，效果顯著。

## 萬百2破大 獎券開彩

【本報訊】萬百2破大，獎券開彩。此次開彩中獎金額高達數萬元，吸引了眾多市民關注。

## 文文零雲 劇喜劇卜潮新

【本報訊】文文零雲，劇喜劇卜潮新。該劇將於近期內上映，為觀眾帶來輕鬆愉快的觀劇體驗。

## 迷色有 電影公司

【本報訊】迷色有，電影公司。該公司最近推出多部新片，深受觀眾喜愛。

## 大華新 廣告

【本報訊】大華新，廣告。該公司承接各類廣告業務，效果顯著。

## 萬百2破大 獎券開彩

【本報訊】萬百2破大，獎券開彩。此次開彩中獎金額高達數萬元，吸引了眾多市民關注。

## 文文零雲 劇喜劇卜潮新

【本報訊】文文零雲，劇喜劇卜潮新。該劇將於近期內上映，為觀眾帶來輕鬆愉快的觀劇體驗。

## 迷色有 電影公司

【本報訊】迷色有，電影公司。該公司最近推出多部新片，深受觀眾喜愛。

## 大華新 廣告

【本報訊】大華新，廣告。該公司承接各類廣告業務，效果顯著。

# 今日賽馬秩序表

場次	馬名	本程佳績	上賽成績	近賽名次	馬師	騎師
第一場	馬名	本程佳績	上賽成績	近賽名次	馬師	騎師
第二場	馬名	本程佳績	上賽成績	近賽名次	馬師	騎師
第三場	馬名	本程佳績	上賽成績	近賽名次	馬師	騎師
第四場	馬名	本程佳績	上賽成績	近賽名次	馬師	騎師
第五場	馬名	本程佳績	上賽成績	近賽名次	馬師	騎師
第六場	馬名	本程佳績	上賽成績	近賽名次	馬師	騎師
第七場	馬名	本程佳績	上賽成績	近賽名次	馬師	騎師
第八場	馬名	本程佳績	上賽成績	近賽名次	馬師	騎師
第九場	馬名	本程佳績	上賽成績	近賽名次	馬師	騎師
第十場	馬名	本程佳績	上賽成績	近賽名次	馬師	騎師

# 香港會所重建 廿二層高商厦

【本報訊】香港會所重建，廿二層高商厦。該商厦將集購物、娛樂、辦公於一身，為市民提供更多便利。預計將於近期內動工興建。

# 兒童情緒表現現照 將發贈各幼稚園

【本報訊】兒童情緒表現現照，將發贈各幼稚園。此舉旨在幫助家長和老師更好地了解兒童的情緒狀態，並提供相應的指導。

# 萬百2破大 獎券開彩

【本報訊】萬百2破大，獎券開彩。此次開彩中獎金額高達數萬元，吸引了眾多市民關注。

# 文文零雲 劇喜劇卜潮新

【本報訊】文文零雲，劇喜劇卜潮新。該劇將於近期內上映，為觀眾帶來輕鬆愉快的觀劇體驗。

# 迷色有 電影公司

【本報訊】迷色有，電影公司。該公司最近推出多部新片，深受觀眾喜愛。

# 大華新 廣告

【本報訊】大華新，廣告。該公司承接各類廣告業務，效果顯著。

# 萬百2破大 獎券開彩

【本報訊】萬百2破大，獎券開彩。此次開彩中獎金額高達數萬元，吸引了眾多市民關注。

# 文文零雲 劇喜劇卜潮新

【本報訊】文文零雲，劇喜劇卜潮新。該劇將於近期內上映，為觀眾帶來輕鬆愉快的觀劇體驗。

# 迷色有 電影公司

【本報訊】迷色有，電影公司。該公司最近推出多部新片，深受觀眾喜愛。

# 大華新 廣告

【本報訊】大華新，廣告。該公司承接各類廣告業務，效果顯著。

# 萬百2破大 獎券開彩

【本報訊】萬百2破大，獎券開彩。此次開彩中獎金額高達數萬元，吸引了眾多市民關注。

# 文文零雲 劇喜劇卜潮新

【本報訊】文文零雲，劇喜劇卜潮新。該劇將於近期內上映，為觀眾帶來輕鬆愉快的觀劇體驗。

# 迷色有 電影公司

【本報訊】迷色有，電影公司。該公司最近推出多部新片，深受觀眾喜愛。

# 大華新 廣告

【本報訊】大華新，廣告。該公司承接各類廣告業務，效果顯著。












小姐！

「放平你這些，但我個女秘書可以參加看



A black and white cartoon by R. Crumb. On the left, a woman with short, curly hair and glasses sits in a simple armchair, looking towards the right. She is wearing a short-sleeved, button-down shirt and a skirt. On the right, there is a large, very fluffy, cloud-like creature that resembles a sheep. A small, dark, stick-figure-like person is emerging from the side of this creature, holding a long, thin object that looks like a cigarette or a pen. The signature 'R. CRUMB' is written in the bottom right corner.

「要我放烟？幾雞咯！」





[illegible]



